



www.fc-tittling.de

FC TITTLING e.V.

STADION- ZEITUNG

Kreisliga Passau

FC Tittling – SG Thyrnau/Kellberg

9. Spieltag

Samstag, 24. September 2022

Anstoß 13:00 Uhr



Herstellung:
Offsetdruck
Dorfmeister,
Tittling

SAISON 2022/2023

32. Jhg./Nr. 5 · Herausgeber: FC Tittling



Sehr verehrtes Publikum,

der FC Tittling möchte Sie als Zuschauer und Fan zum heutigen Heimspiel der Saison 2022/23 in der Kreisliga Passau zwischen dem FC Tittling und der SG Thyrnau/Kellberg aufs herzlichste begrüßen

Ein besonderer Gruß ergeht an unseren heutigen Gegner, der SG Thyrnau/Kellberg mit seinen Spielern, Funktionären und mitgereisten Fans.

Ebenfalls recht herzlich begrüßen wir den Hauptschiedsrichter der heutigen Begegnung, Frau Schwitz Katherina sowie ihre beiden Assistenten Fuchs Fabian und Daiser Jonas

Wir wünschen den Schiedsrichtern und seinen beiden Assistenten eine glückliche Hand bei ihren Entscheidungen.

Fair geht vor!

Bitte unterlassen Sie Beleidigungen und Zurufe gegenüber den Unparteiischen und den Linienrichtern. Sie versuchen, ihre Sache so gut wie möglich zu machen. Dass ihnen dabei genau wie den Spielern auch mal die eine oder andere Fehlentscheidung passieren kann, ist nur menschlich, auch wenn man sich als Spieler oder Fan dadurch benachteiligt fühlt. Aber mit Absicht macht niemand einen Fehler. **Wer es aber dennoch nicht lassen kann und einen der Schiedsrichter permanent beleidigt oder gar anpöbelt, wird von unserem Ordnungsdienst ohne lange Debatte sofort des Sportgeländes verwiesen.**

Ohne SR gäbe es keinen Fußball



Vorwort:

Sehr geehrte Zuschauer und Fans unseres FC Tittling. Unsere 1. Mannschaft bestreiten heute ihr 4. Heimspiel in der Saison 2022/2023

Nach sechs sieglosen Ligaspielen in Serie will SG Thyrnau/Kellberg gegen den FC Tittling dem Negativtrend ein Ende setzen und wieder die volle Punktezahl einfahren. Am letzten Spieltag nahm der FC Tittling gegen die DJK Neßbach die dritte Niederlage in dieser Spielzeit hin. Am letzten Spieltag kassierte SG Thyrnau/Kellberg die vierte Saisonniederlage gegen SV Röhrnbach. Vor sechs Spielen bejubelte SG Thyrnau/Kellberg zuletzt einen Sieg.

Nach einer kleinen Serie und eine deftige Niederlage muss unser FC Tittling heute eine geschlossene Mannschaftsleistung zeigen. Es muss um jeden Ball gekämpft werden um die SG Thyrnau/Kellberg nicht ins Spiel kommen zu lassen.

Gewarnt sollte vor allem die Hintermannschaft des FC Tittling sein: SG Thyrnau/Kellberg versenkt pro Spiel im Schnitt mehr als zweimal das Leder im gegnerischen Netz. Beide Teams sind in der gleichen Tabellenregion unterwegs. Den Unterschied machen lediglich drei Zähler aus.

Wer ist Favorit und wer Außenseiter? Angesichts vergleichbarer Leistungsvermögen ist der Ausgang der Partie völlig offen.



Aktion Ballspender

Der Spielball für das heutige Heimspiel wird gestiftet von:

Herr Eder Hans aus Kreuzberg
(Dienstleistungen für Sportplätze)

Wir bedanken uns sehr herzlich dafür.

Wollen Sie zu einem der kommenden Heimspiele einen Ball spenden, wenden Sie sich bitte an einen unserer drei Vorstände!

Bisheriger Ballspender:

Herrn Josef Feichtmeier (Ehrenvorstand)

Herrn Wolfgang Schiller (Möbelhaus aus Tittling)

Maier Peter Zimmerei- Holzbau Saldenburg

Herr Rainer Fürst (Edelfan und Unterstützer)



Aktueller Tabellenstand

Pl.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	 Passau West (Auf)	8	6-0-2	24:17	7	18
2.	 Neßlbach	8	5-1-2	21:10	11	16
3.	 Oberrau (Auf)	7	5-0-2	23:9	14	15
4.	 FC Vilshofen	8	5-0-3	18:11	7	15
5.	 Garham	7	3-3-1	12:11	1	12
6.	 Tiefenbach	8	4-0-4	15:18	-5	12
7.	 Tittling	8	3-2-3	11:16	-5	11
8.	 Karpfham	7	3-1-3	12:13	-1	10
9.	 Freyung (Ab)	8	1-5-2	12:11	1	8
10.	 SG Thymau	8	2-2-4	17:17	0	8
11.	 Röhmbach (Auf)	8	2-2-4	14:18	-4	8
12.	 Eberhardsbg.	8	2-2-4	13:19	-6	8
13.	 Unteriglbach (Auf)	7	2-1-4	7:15	-8	7
14.	 Hohenau	8	1-1-6	8:22	-14	4



9. Spieltag der Kreisliga Passau

FC Tittling



- :-



SG Thyrnau/Kellberg

FC Oberzell-Erlau



- :-



DJK Passau West

FC Vilshofen



- :-



TV Freyung

TSV Karpfham



- :-



SV Röhrnbach

FC Unteriglbach



- :-



SV Garham

FC Tiefenbach DJK



- :-



DJK Eberhardsberg

SV Hohenau



- :-



DJK Neßlbach



8. Spieltag der Kreisliga Passau

DJK Passau West  **LIVE**
3 : 0  FC Vilshofen
 (2 : 0)

DJK Neßlbach  **LIVE**
6 : 0  FC Tittling
 (3 : 0)

TV Freyung  **LIVE**
3 : 0  FC Tiefenbach DJK
 (2 : 0)

SV Garham  **Abgesetzt**  FC Obernzell-Erlau

FC Unteriglbach  **Abgesetzt**  TSV Karpfham

SG Thyrnau/Kellberg  **LIVE**
1 : 2  SV Röhrnbach
 (0 : 0)

DJK Eberhardsberg  **LIVE**
5 : 1  SV Hohenau
 (1 : 0)



Vorrunde

Kreisliga Passau 2022/23

Sa, 30.07.	FC Tittling	0 : 3	Vilshofen
Fr, 05.08.	Oberzell/Erlau	2 : 1	FC Tittling
Fr, 12.08.	FC Tittling	2 : 1	Unterigelbach
So, 21.08.	SV Garham	1 : 1	FC Tittling
Sa, 27.08.	FC Tittling	5 : 2	Passau West
Fr, 02.09.	Freyung	1 : 2	FC Tittling
So, 11.09.	FC Tittling	1 : 1	Eberhardsberg
Sa, 17.09.	Neßlbach	6 : 0	FC Tittling
Sa, 24.09.	FC Tittling	13:00	Thyrnau/Kellberg
Sa, 01.10.	Röhrnbach	17:00	FC Tittling
Sa, 08.10.	Karpfham	16:00	FC Tittling
Sa, 15.10.	FC Tittling	15:00	Hohenau
So, 13.10.	Tiefenbach	15:00	FC Tittling



Rückrunde

Kreisliga Passau 2022/23

Sa, 29.10.	Vilshofen	14:00	FC Tittling
Sa, 05.11.	FC Tittling	14:00	Oberzell/Erlau
So, 13.11.	Unterigelbach	14:00	FC Tittling
Sa, 25.03	FC Tittling	15:00	Garham
Sa, 01.04.	Passau West	15:00	FC Tittling
Mo, 10.04.	FC Tittling	15:00	Freyung
So, 16.04.	Eberhardsberg	15:15	FC Tittling
Sa, 22.04.	FC Tittling	15:00	Neßlbach
So, 30.04.	Thyrnau/Kellberg	15:00	FC Tittling
Sa, 06.05.	FC Tittling	15:00	Röhrnbach
Sa, 13.05.	FC Tittling	15:00	Kapfham
So, 21.05.	Hohenau	15:00	FC Tittling
Sa, 27.05.	FC Tittling	16:00	Tiefenbach



3:0, 5:1, 6:0: In der Kreisliga Passau haben die Gäste nichts zu bestellen – zwei Absagen

Freyung – Tiefenbach 3:0: ,

Gegen Tiefenbach gewinnt der TV praktisch immer. Der Sieg am Samstag war bereits der achte in Folge in direkten Duellen. Auf Kunstrasen war der TV über 90 Minuten die bessere Mannschaft und der erste Erfolg der Freyunger hätte durchaus noch höher ausfallen können. Tore: 1:0 Stanislaus Valkov (14.); 2:0 Eigentor (23.); 3:0 Fatoma Diarra (80.). SR Jan Eringer (Künzing); 100 Zuschauer.

SG Thyrnau/Kellberg – Röhrnbach 1:2:

Nach einer ausgeglichenen, torlosen ersten Halbzeit bekam die heimische SG auf Kunstrasen die kalte Dusche: Nach einer Ecke drückte Maxi Bartl das Spielgerät per Kopf über die Torlinie. Als die SG nah am Ausgleich war, erwischte Röhrnbach wieder den richtigen Moment und erhöhte auf 0:2. Die Gastgeber wehrten sich nun vehement gegen die drohende Niederlage, es fehlte jedoch das nötige Glück – dabei wäre ein Unentschieden dem Spielverlauf nach gerechter gewesen. Anschlusstorschütze Daniel Ritzer scheiterte jedoch schon vor dem 1:2 am Pfosten. Tore: 0:1 Bartl (50./Kopfball); 0:2 Petr Kulhanek (67.); 1:2 Ritzer (76./Kopfball). SR Gabriel Wagner (Haus i.W.); 130.

Eberhardsberg – Hohenau 5:1:

In der ersten Halbzeit hatte zunächst Hohenau die besseren Gelegenheiten, scheiterte aber an Keeper Jürgen Knödseder, der unter anderem einen Strafstoß von Manuel Prosser parierte. Die Borussia machte es besser: Hans-Josef Weidinger traf vom Punkt zum 1:0 und mit dem Schwung des Führungstreffers überrumpelte die DJK seine Gäste nach dem Seitenwechsel und siegte auch in dieser Höhe verdient. Tore: 1:0 Hans-Josef Weidinger (41./FE); 2:0 Michael Philipp (49.); 3:0, 4:0 Nikola Vasic (59., 71.); 4:1 Jakob Moosbauer (74.); 5:1 Vasic (80.). SR Lukas Hartl (March); 80.



Passau-West – Vilshofen 3:0:

Nur 120 Zuschauer wollten dieses Topspiel am Söldenpeterweg sehen. Dort war „West“ einmal mehr nicht zu schlagen, feierte den vierten Heimsieg im vierten Heimspiel. Gegen den FCV war die List-Elf weitestgehend spielbestimmend und gewann verdient. Mit einem Kopfballtor von Frank Sarembe (30. Minute) und dem 2:0 durch Matthias Galler nur vier Minuten später sorgten die Gastgeber vor der Pause für klare Verhältnisse. Ihr Erfolg geriet nicht mehr in Gefahr, den Schlusspunkt setzte Günter Krammer mit dem 3:0 Mitte der zweiten Halbzeit. SR Florian Raml (Riedlhütte). Die erste Halbzeit neutralisierten sich beide Teams, das Geschehen spielte sich weitestgehend im Mittelfeld ab. Nach Wiederbeginn war Tiefenbach am Drücker, doch Hans-Christian Zwerger traf nur die Latte (56.). Danach wurde der SVG stärker und kam durch zwei sehenswerte Treffer von Niklas Zankl (65., 77.) zum Sieg. SR Nick Ebner (Gotteszell); 120.

Neßbach – Tittling 6:0:

Zum traditionellen Weinfest schenkte die DJK ihren Gästen kräftig ein. Die Mannen aus dem Dreiburgenland waren mit dem halben Dutzend an Gegentoren sogar noch gut bedient. Neßbach setzte den FCT von Beginn an unter Druck und krönte seinen Elan mit dem frühen Führungstreffer. In dieser Tonart ging es weiter, Neßbach machte Druck und führte zur Pause schon mit 3:0. Tittlings Widerstand war bereits gebrochen und die Gastgeber stürmten einem hochverdienten Kantersieg entgegen. Tore: 1:0 Benedikt Bartl (9./Kopfball); 2:0 Eigenton (23.); 3:0 Stefan Altmann (27./Kopfball); 4:0 Maximilian Weber (57.); 5:0 Bartl (69.); 6:0 Thomas Oberhuber (82.). SR Matthias Lehrhuber (Bonbruck); 60.



Kader FC Tittling

Trainer



Johannes Gastinger
36 Jahre
Trainer



Michael Friedrich
36 Jahre
Torwart-Trainer



Lena Dichtl
keine Altersangabe
Physiotherapeut



Josef Sigl
35 Jahre
sportlicher Leiter



Manuel Mader
28 Jahre
Co-Spielertrainer

Torwart



Julian Kapfenberger
29 Jahre
0 Einsätze 0 Tore



Florian Mader
24 Jahre
0 Einsätze 0 Tore



Niklas Schrank
keine Altersangabe
0 Einsätze 0 Tore

Abwehr



Andreas Dankesreiter
30 Jahre
0 Einsätze 0 Tore



Johannes Gastinger
36 Jahre
0 Einsätze 0 Tore



Markus Kronawitter
25 Jahre
0 Einsätze 0 Tore



Peter Morbach
35 Jahre
0 Einsätze 0 Tore



Josef Moser
32 Jahre
0 Einsätze 0 Tore



Tim Neumeier
28 Jahre
0 Einsätze 0 Tore



Johannes Regner
20 Jahre
0 Einsätze 0 Tore



Johannes Roll
29 Jahre
0 Einsätze 0 Tore



Manfred Tischler
34 Jahre
0 Einsätze 0 Tore



Johannes Unrecht
keine Altersangabe
↔ 0 Einsätze 🔄 0 Tore



Michael Graf
28 Jahre
↔ 0 Einsätze 🔄 0 Tore



Julian Vlaten
24 Jahre
↔ 0 Einsätze 🔄 0 Tore



Thomas Hötzl
32 Jahre
↔ 0 Einsätze 🔄 0 Tore



Felix Zinke
26 Jahre
↔ 0 Einsätze 🔄 0 Tore



Severin Kusser
25 Jahre
↔ 0 Einsätze 🔄 0 Tore

Mittelfeld



Abbas Alzakrootee
29 Jahre
↔ 0 Einsätze 🔄 0 Tore



Drin Miftari
23 Jahre
↔ 0 Einsätze 🔄 0 Tore



Stephan Bauer
20 Jahre
↔ 0 Einsätze 🔄 0 Tore



Valentin Neumeier
keine Altersangabe
↔ 0 Einsätze 🔄 0 Tore



Stefan Bogner
29 Jahre
↔ 0 Einsätze 🔄 0 Tore



Benedikt Obermüller
24 Jahre
↔ 0 Einsätze 🔄 0 Tore



Felix Englmaier
keine Altersangabe
↔ 0 Einsätze 🔄 0 Tore



Maximilian Schiller
20 Jahre
↔ 0 Einsätze 🔄 0 Tore



Benedikt Feilmeier
19 Jahre
↔ 0 Einsätze 🔄 0 Tore



Nick Seidl
keine Altersangabe
↔ 0 Einsätze 🔄 0 Tore



Marco Fesl
29 Jahre
↔ 0 Einsätze 🔄 0 Tore



Benedikt Fürst
23 Jahre
↔ 0 Einsätze 🔄 0 Tore



Angriff



Marcel Farnhammer

keine Altersangabe

⇒ 0 Einsätze ↻ 0 Tore



Manuel Mader

28 Jahre

⇒ 0 Einsätze ↻ 0 Tore



Michael Schefszik

28 Jahre

⇒ 0 Einsätze ↻ 0 Tore



Josef Sigl

35 Jahre

⇒ 0 Einsätze ↻ 0 Tore

Küchen • Wohnen • Schlafen • Türen

Crea-Tür

Küchen Liebl

GmbH

musterhaus
küchen

FACHGESCHAFT

94161 Ruderting
Trasham 55 • 08509 93630

94474 Vilshofen
Aidenbacher Str. 91 • 08541 969972-0

Infos unter: www.crea-tuer.de



Kader DJK Eberhardsberg

Torwart



Markus Fellingner

32 Jahre

👉 1 Einsätze 🏆 0 Tore



Dominik Höfl

30 Jahre

👉 7 Einsätze 🏆 0 Tore



Christoph Gabriel

32 Jahre

👉 6 Einsätze 🏆 0 Tore



Stefan Leimpek

35 Jahre

👉 0 Einsätze 🏆 0 Tore

Abwehr



Thomas Binder

35 Jahre

👉 5 Einsätze 🏆 0 Tore



Maximilian Reitberger

19 Jahre

👉 0 Einsätze 🏆 0 Tore



Christian Fellingner

26 Jahre

👉 5 Einsätze 🏆 0 Tore



Michael Schätzl

31 Jahre

👉 1 Einsätze 🏆 0 Tore



Thomas Fisch

26 Jahre

👉 0 Einsätze 🏆 0 Tore



Toni Schiermeier

27 Jahre

👉 7 Einsätze 🏆 1 Tore



Lucas Geisler

22 Jahre

👉 3 Einsätze 🏆 0 Tore



Sebastian Sigl

27 Jahre

👉 0 Einsätze 🏆 0 Tore

**Mittelfeld****Fabian Höfl**

25 Jahre

7 Einsätze 0 Tore

**Marco Kurz**

32 Jahre

7 Einsätze 5 Tore

**Andreas Mautner**

33 Jahre

0 Einsätze 0 Tore

**Manuel Obermeier**

28 Jahre

7 Einsätze 2 Tore

**Michael Pfeffer**

30 Jahre

7 Einsätze 0 Tore

**Tobias Reichenberger**

32 Jahre

4 Einsätze 0 Tore

**Peter Schiffler**

31 Jahre

7 Einsätze 1 Tore

**Thomas Sigl**

21 Jahre

6 Einsätze 0 Tore

**Michael Stemplinger**

22 Jahre

0 Einsätze 0 Tore

**Lukas Süß**

25 Jahre

0 Einsätze 0 Tore

**Jonas Wiener**

23 Jahre

1 Einsätze 0 Tore

Angriff**Manuel Reisinger**

25 Jahre

0 Einsätze 0 Tore

**Alexander Reitberger**

26 Jahre

4 Einsätze 0 Tore

**Christian Resch**

30 Jahre

7 Einsätze 4 Tore

**Daniel Ritzer**

31 Jahre

7 Einsätze 3 Tore



Sebastian Schinner

33 Jahre

0 Einsätze 0 Tore



Alexander Sigl

31 Jahre

14 0 Einsätze 0 Tore

Trainer



Matthias Rott

28 Jahre

Torwart-Trainer



Tobias Reichhart

22 Jahre

Betreuer



Markus Rott

25 Jahre

Betreuer



Michael Pfeffer

30 Jahre

Co-Spielertrainer



Marco Kurz

32 Jahre

Spielertrainer



100 Jahre FC Tittling – Das Festprogramm

<p>Kabarettabend mit Django Asül Freitag, 18. November 2022</p> <p>KARTENVORVERKAUF:</p> <p>Skrübo Dorfmeister Herzenstraße 1, 94304 Tittling</p> <p>Euronics Lindbüchl Muggenthaler Str. 3a, 94304 Tittling</p> <p>Vereinsheim FC Tittling</p>	 <p>Gutthuemer DIE BRAUHANDWERKER.</p> 	<p>100 Jahre FC Tittling e.V.</p>  <p><i>Festprogramm</i></p>
--	--	---

Freitag, 18. November 2022	Samstag, 19. November 2022	Sonntag, 20. November 2022
<p>Kabarettabend mit Django Asül</p> <p>Einlass: 18:30 Uhr Beginn: 20:00 Uhr</p> <p>---</p> <p>Dreiburgenhalle Tittling</p> <p>---</p> <p>Kartenvorverkauf: Skrübo Dorfmeister Euronics Lindbüchl Vereinsheim FC Tittling</p> <p>---</p> <p>Bayerische Schmankerl</p>	<p>Jahr100 Party mit DJ Jan Eder</p>  <p>TUNE JAN</p> <p>Einlass: 20:00 Uhr</p> <p>---</p> <p>Dreiburgenhalle Tittling</p> <p>---</p> <p>Sportlerball der Freunde des Fußballsports</p> <p>---</p> <p>Bier, Mixgetränke, Cocktails Snacks</p>	<p>Tag der Vereine</p> <p>9:00 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Vitus</p> <p>---</p> <p>10:00 Uhr Festzug zur Dreiburgenhalle</p> <p>---</p> <p>11:00 Uhr Festreden</p> <p>---</p> <p>12:30 Uhr Mittagessen und gemütlicher Aushäng</p>



Wir feiern unser „100-jähriges“ vom 18.11.2022 – 20.11.2022. Folgendes Programm erwartet euch.

Freitag, den 18.11.2022

Kabarettabend mit Django Asül

Einlass: 18:30 Uhr

Beginn: 20:00 Uhr

Dreiburgenhalle Tittling

Kartenvorverkauf:

Skribo Dorfmeister

Euronics Lindbücht

Vereinsheim FC Tittling

Samstag, den 19.11.2022

Jahr100 Party mit DJ Jan Eder

Einlass: 20:00 Uhr

Dreiburgenhalle Tittling

Sportlerball der Freunde des Fußballsports

Bier, Mixgetränke, Cocktails, Snacks

Sonntag, den 20.11.2022

Tag der Vereine

9:00 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Vitus

10:00 Uhr Festzug zur Dreiburgenhalle

11:00 Uhr Festreden

12:30 Uhr Mittagessen und gemütlicher Ausklang



Spielerprofil FC Tittling



Persönliche Daten:	
Vorname: Manuel	Name: Mader
Rückennummer: 33	Spitzname: Sturm!
Hobbies: Tennis, Laufen	Position: Sturm
Mein Motto: Jeder kann so bled spuin wira mog	Liebblingsposition: Sturm
	Beim FC Tittling seit: 2021
Letzte Vereine:	Position:
TSV Waldkirchen; SV Schalding; Sturm Hauzenberg	Sturm
Stärken:	Schwächen:
Abschluß; Übersicht	Kopfballspiel
Schönstes Erlebnis beim FC Tittling:	
5:2 Sieg gegen Passau West am Volksfest	
Was würdest du auf eine einsame Insel mitnehmen:	
Genügend Bier	
Persönliches Erkennungszeichen:	



Spielerprofil FC Tittling



Persönliche Daten:	
Vorname: Laura	Name: Sagerer
Rückennummer: 7	Spitzname:
Langlaufen, Laufen	Position: Mittelfeld; Rechts außen
Mein Motto: Wenn du alles gibst, hast du dir	Lieblingsposition: Mittelfeld; Rechts außen
Nichts vorzuwerfen	Beim FC Tittling seit: 2012
Letzte Vereine:	Position:
Stärken:	Schwächen:
Ausdauer	Linker Fuß
Schnelligkeit	
Schönstes Erlebnis beim FC Tittling:	
Meisterfeier 18/19	
Was würdest du auf eine einsame Insel mitnehmen:	
Die Tittlinger Mädls	
Persönliches Erkennungszeichen:	
Am schnellsten aus der Dusche	



Leiner Markisen



Alles aus einer Hand
Beratung – Verkauf – Montage
Eine Anfrage lohnt sich!

● Markisen mit den neuesten Stoffen

- Rolladenkästen auch zum nachträglichen Einbau
- Rolläden für Alt- und Neubau
- Jalousien, Roll- und Sectionaltore
- Holz- und Kunststoffenster (Wärmeschutzverglasung 1,3 K-Wert ohne Aufpreis)
- Renovierungsfenster in Kunststoff, für Altbauten, Montage ohne zusätzliche Verputzarbeiten, mit Wärmeschutzverglasung
- Neu! Zimmertüren in sämtlichen Ausführungen

Rolladenbau Fröhler **G m b H**
94104 Tittling, Kafering 6, Tel. 08504/93190, Fax 93191
e-mail: georg.froehler@t-online.de, www.rolladen-froehler.de



Gut.

Wir sind im Passauer Land immer in Ihrer Nähe!

Egal ob Sie nur den nächsten Geldausgabeautomaten suchen, individuellen Service oder eine umfassende Beratung wünschen, wir sind für Sie da! Unsere Mitarbeiter kennen ihre Kunden seit langem persönlich. 70 Geldausgabeautomaten stehen für unsere Kunden im Passauer Land kostenlos zur Verfügung. Und die Sparkasse finden Sie an 16 Standorten in der Stadt Passau, sowie an 42 Standorten im Landkreis Passau.

Fair, menschlich, nah
und Marktführer im Passauer Land.

Stand: November 2012



NEU - jetzt auch
unter:
[www.facebook.com/
sparkassepassau](http://www.facebook.com/sparkassepassau)

www.sparkasse-passau.de

S Sparkasse
Passau



Wir wünschen eine gesunde Saison!

DLG
**BUNDES-
EHRENPREIS
2022!**

Landbäckerei Kerscher GmbH
Hofmarkstr. 10a - 94113 Tiefenbach
08509/93214 info@landbaeckerei-kerscher.de



WEINZIERL'S

PARTYSERVICE & METZGEREI

Ob Spanferkel oder kaltes Buffet -
für jeden genau das Richtige!

Nicole & Andreas Weinzierl
Neusessing 8 - Aicha vorm Wald
Tel. 08504-3984 od. 08544-309831



Wilhelm
Blumen Aktuell
Meisterbetrieb

Ihr Fachgeschäft für zeitgemäße Floristik

Wilhelm Blumen Aktuell e.K. • Rothauer Str. 3 • 94104 Tittling • Tel. 08504/93177



Ihr Floristen-Team von Blumen Aktuell

• ideenreiche Gestaltung • zuverlässiger Service • kompetente Beratung •



LEBENS-RÄUME GESTALTEN



Sammeln Sie Impressionen und besuchen Sie unsere Ideengärten in Deching und Hengersberg. Nutzen Sie die Gelegenheit, die Gestaltungselemente für Haus und Garten in einem natürlichen Umfeld zu erleben. Eine Vielfalt von Gestaltungspflastern, Plattenbelägen, Palisaden und Mauer-systemen wartet auf Sie.

- Betonpflastersteine
- Garten- und Terrassenplatten
- Hangbefestigungssysteme
- Palisaden, Stufen
- Gartenmauersysteme
- Mauerscheiben
- Graniterzeugnisse
- Burghof Mauersystem Antik

Karl Bachl Betonwerke

GmbH & Co. KG
Deching 3
94133 Röhrenbach
Tel. +49(0)8582/18-0
Fax +49(0)8582/18-2090

Karl Bachl Betonwerke

GmbH & Co. KG
Industriestr. 4
94491 Hengersberg
Tel. +49(0)9901/9303-0
Fax +49(0)9901/9303-27

Baustoff-Hotline:
+49 (0) 8582/18-0
baustoffe@bachl.de



Gemeinsam Werte schaffen.

www.bachl.de





Gasthof HABEREDER

Tittling im Bayerischen Wald



Der gemütliche Hotel-Gasthof am Tor zum Bayer. Wald mit dem Ambiente der besonderen Art, erfreut Gäste aus nah und fern mit einer gutbürgerlichen bayerischen Küche in uriger Atmosphäre. Für einen angenehmen Aufenthalt bieten wir unseren Gästen schöne, ruhige, geschmackvoll eingerichtete Zimmer, die einen unvergesslichen Urlaub ermöglichen. Unser familiär geführtes Haus mit Tradition, gehobenem Komfort und bayerischer Behaglichkeit ist als Urlaubsziel für Einzel- oder Gruppenreisen bestens geeignet. Unser Hotel empfiehlt sich auch für größere Gesellschaften.

**Gasthof
Hotel
Biergarten
Kino**

94104 Tittling / Bayer. Wald

Tel.: 08504/91430

Fax: 08504/4309

GasthofHabereder@t-online.de

www.gasthof-habereder.de



Supergünstig – Der Weg lohnt sich!

MÖBEL ● SCHILLER GmbH

Tittling

Tel. 08504/8274

Muggenthalerstraße 7

www.schiller-moebel.de



Josef Krenn e.K. Granitwerk

Stützersdorf 29 A – 94104 Tittling

Telefon 08504/2167 – Fax 08504/956992

E-mail: granit-krenn@t-online.de

Internet: www.granitwerk-krenn.de

*Graniterzeugnisse aus unserem Granitwerk
und aus eigener Fertigung*

REIFEN PRAML

REIFEN- UND KFZ-SERVICE

Enzersdorf 10
94104 Tittling

Telefon (08504) 8167
Telefax (08504) 2830



Besuchen Sie unseren **Hofladen**

KropfMobil

Unsere Produkte werden selbst erzeugt und frisch für Sie zubereitet:

- ☞ Schmalzgebäck
- ☞ verschiedene Brotsorten
- ☞ Kuchen, Hefezopf
- ☞ Käse und Topfen
- ☞ Marmelade
- ☞ Pressack
- ☞ Geräuchertes (nur Wintermonate)
- ☞ Leberknödel
- ☞ Lüngert
- ☞ Griebenschmalz
- ☞ verschiedene saisonale Produkte ...

Öffnungszeiten:
jeden Donnerstag
9:00 - 18:30 Uhr
Im Januar und August ist unser Hofladen geschlossen

Christa und Josef Artmann ☞ **Anschießing 3** ☞ **94104 Tittling**
Telefon 08504/3022 ☞ **www.kropfamobil.de**

Lena Dichtl (BSc)
Inhaberin

Passauer Straße 4
94104 Tittling
Tel: 08504/9574422
Fax: 08504/9574423
gsundundfit-physio@gmx.de
Web: gsundundfit-physio.de

Physiotherapie
Sportphysiotherapie
Manuelle Therapie
Manuelle Lymphdrainage
Krankengymnastik am Gerät



TOYOTA

seit 1974

AUTO

SEIDL e.K.

Nichts ist unmöglich!

Erlenweg 1 - 2, Rappenhof
94104 Witzmannsberg / Tittling

Tel.: 08504 / 93234
info@seidl-autohaus.de

www.seidl-autohaus.de

- Neu- und Gebrauchtwagen
- Service für alle Marken
- Diagnose
- TÜV/AU Dienstag und Freitag
- Klimaservice
- Reifendienst
- Abschlepp-/ Pannendienst
- Hol- und Bringdienst
- Leihwagen

Josef Friedberger Haustechnik GmbH

Heizung • Sanitär • Spenglerei • Solaranlagen • Schwimmbad
Herrnstraße 24a – 94104 Tittling



Tel. 08504 / 2036 • Fax 2038



VOLLTREFFER FÜRS EIGENHEIM!



Bei Verkauf oder
Kauf in Ihrer Region:

Johanna Maier
geprüfte Immobilienkauffrau
0151 51619778
johanna.maier@
sparkasse-passau.de



in Vertretung der


Sparkassen
Immobilien
GMBH
VERMITTLUNGS



Partyservice

Mit uns bleiben Sie am Ball,
wenn es um Ihre Party geht.

Bayerwaldstraße 15 – 94169 Thannberg
Telefon 08544/569

Lederergasse 9 – 94104 Tittling
Telefon 08504/1745



**Fragen Sie
erst uns!**

AGROLOHN

agrolohn.de 

Wir bieten unsere Dienste an für

- Kommunal
- Garten
- Gewerbe
- Industriegelände
- Sport-/Golfplatz
- Spezialimmobilie

**„Ihr Profi für Hackschnitzel frei Haus,
sowie Sport und Golfplatzpflege!“**

94154 Neukirchen v. Wald · Tel. 08504/93185 · Fax 08504/93184

HOMOLKA HOLZBAU G M B H



Zimmerei · Schreinerei

- Holzbauten ◦ Dachstühle ◦ Dacheindeckungen ◦ Altbau-
sanierungen ◦ Abbundzentrum ◦ Fensterbau ◦ Wintergärten
◦ Treppenbau ◦ Türen ◦ Balkon

Wohngesunder Holzhausbau (Holzrahmen- und Blockhaus)
nach baubiologischen Grundsätzen

Englburger Straße 46 · 94104 TITTLING
Telefon 08504/4141 · Fax 08504/4284

www.Homolka-Holzbau.de · Homolka-Holzbau-Tittling@t-online.de



KOCHEN. SCHLAFEN. WOHNEN.

wohl fühlen

**Möbel
EMPL**

Muggenthalerstr. 23 | 94104 Tittling | Tel. 08504/1681
info@moebel-empl.de | www.moebel-empl.de

Ihr
Trend-Optiker

**OPTIK
HAHN**

**Finden Sie
noch jedes Korn?**

Jetzt zur Sehberatung bei uns.

Wir testen, messen und prüfen Ihre persönliche Sehschärfe.

Marktplatz 1, 94104 Tittling, Tel. 08504/2400, Fax 08504/2467, www.optik-hahn.de

Wir lassen keine
**Baustelle
trocken!**



**GETRÄNKE-CENTER
ENDL**

Maseringer Straße 3, 94104 Tittling, Telefon (08504) 950119

Metzgerei Ranzinger

Herrenstraße 2
94104 Tittling
Telefon: 0 85 04 / 30 00
Telefax: 0 85 04 / 91 86 72

Der Metzger Ihres Vertrauens bietet:

- Partyservice für besondere Anlässe
- Belieferung von Vereins- und Betriebsfeiern
- Ripperlessen
- Geschenkgutscheine
- Präsentkörbe
- Plattenservice und vieles mehr

Unser "Sommer-High-Light":

"Dreiburgenland-Grillplatte" ab 10 Personen

Der besondere Grillspaß für Jung und Alt - am besten gleich testen!

Bewährte Qualität aus Meisterhand seit 1974 in Tittling!

Öffnungszeiten:

Mo., Mi. u. Do.:	06.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Di.:	06.30 - 12.00 Uhr
Fr.:	06.30 - 18.00 Uhr
Sa.:	06.30 - 12.00 Uhr



**Traditionsmetzgerei Ranzinger
seit 1974**

Metzgerei Ranzinger

Herrenstraße 2
94104 Tittling
Telefon: 0 85 04 / 30 00
Telefax: 0 85 04 / 91 86 72



Donaubauer Gb
mH

Schulstr. 22 · ☎ 08504-3063
94169 Thurmsbang

Bauunternehmen
Beratung und Planung, Ausführung sämtlicher Erd- und Bauarbeiten

Baustoffhandel
Preisgünstiger Verkauf sämtlicher Bauwaren ab Lager und frei Baustelle

Containerdienst
Absetzmulden und Mietcontainer – platzsparend und sauber



RUFEN SIE UNS AN –
WIR BERATEN SIE GERNE!



Wir bieten Ihnen das
RUNDUMPAKET



AGRARBAU

INDUSTRIEBAU

GEWERBEBAU

HAUSBAU

BEHÄLTERBAU

Bauen mit System!

WOLF SYSTEM GMBH | Am Stadtwald 20 | 94486 Osterhofen
Telefon 09932 37-0 | mail@wolfsystem.de | WWW.WOLFSYSTEM.DE



getränke Degenhart

**ALLES
für Ihr Fest!**

Große Getränkeauswahl, Garnituren, Kühl-/Schankanlagen, Gläser, Zelte, Schirme u.v.m.

Reservieren Sie unsere mobilen Theken für Ihre Sommerparty:

- 1 Ausschankwagen-Roadrunner
- 2 Party-Apemobil

Rufen Sie uns an für eine unverbindliche Anfrage.
Das Anfrageformular für unsere komplette Leihverstattung finden Sie unter:
www.getraenke-degenhart.de/service/festserviceanfrage

1

2

Weitere Infos auch unter:
www.getraenke-degenhart.de

E-Mail: info@getraenke-degenhart.de · Telefon: 08509-912010

Spitzenberger

Garten- und Landschaftsbau

**Ihr SPORTPLATZ ist
unser FACHGEBIET**

- zuverlässige und kompetente
BODENBERATUNG VOR ORT
- individuelle DÜNGUNGS-
+ PFLIEGekonzepte
- bewährteste SPEZIALDÜNGER

CUXIN

DIEM
Walden 12884 Buchhof
Tel. 0375 2200-10
E-Mail: cuxin@t-online.de

**Gartengestaltung
Stein- und Pflasterarbeiten
Pflanzungen und Pflege
Rasensaat und Blumenwiese
Beratung
Planung
Ausführung**

**Loosing 3
94154 Neukirchen v. W.
Tel. 0 85 09 / 938 555
Fax 0 85 09 / 938 557**

Meisterbetrieb!



OFFSETDRUCK · VERLAG 

DORFMEISTER

Immer am Ball für Sie:
www.dorfmeisterdruck.de

*Ihre Druckerei
in der Region!*



• Bahnhofstraße 6 • 94104 TITTLING • Tel. 085 04/91 27-0 •




www.hutthurmer.de



*Bereit
zum Anstoß!*

Hutthurmer
Handlager
Helles
ZAPFRISCH | GENIESSEN

HUTTHURMER. DIE BRAUHANDWERKER.



elektro **krenn** gmbh



msr technik

Lust auf eine
»SPANNENDE«
ZUKUNFT?

Dann bewirb dich
telefonisch oder unter:

Wir suchen:

Elektriker

mit Berufserfahrung m/w

Auszubildende

zum Elektroniker für Energie
und Gebäudetechnik m/w

info@elektro-krenn.de -  Elektro Krenn GmbH
Witzersdorf 7 - 94124 Salzweg - 08505 922133



Familie Schmalhofer

*Dorfstraße 9/Rothau
94104 Tittling*

Tel. 08504/1627

Fax 08504/922116

*am
Dreiburgensee
im schönen
Dreiburgensland*



Autohaus Richard Hable

Spitalstraße 33
94481 Grafenau
Tel. 08552 9607-0
Fax 08552 9607-33



Die Allianz bleibt immer am Ball.

In unserem Fußballverein trifft man immer nette Leute, teilt gemeinsame Interessen und setzt sich füreinander ein. Wenn Sie einmal fachlichen Rat brauchen, sind wir gern für Sie da.

Versicherungsbüro Stadler GbR



Allianz Generalvertretung
Herrenstraße 9a
94104 Tittling

daniel.stadler@allianz.de
harald.stadler@allianz.de
www.allianz-stadler.de

Tel. 08504.3099
Fax 08504.3135

Allianz 



Führerscheine aller Klassen

NO risk - but fun

Tittling · Thurmansbang · Haus i. W. · Neukirchen v. W.

Info-Hotline 0171.7729157
www.fahrschule-kloiber.de



**FAHRSCHULE
KLOIBER**

Sport

Ihr Partner für guten Einkauf!

Michetschläger

Marktplatz 29; 94157 Perlesreut; Tel.: 08555/267

www.Spomi.de



WASSER UND ABWASSER



INDUSTRIE- UND
VERFAHRENSTECHNIK



ENERGIE



WASSERWELTEN



SERVICE UND SUPPORT

pumpenpauli

PROZESSE IN BEWEGUNG

**Pumpentechnik und
Elektro Pauli GmbH**

Lindenstraße 35
Gewerbepark Rappenhof
94104 Witzmannsberg

Fon: +49 (0) 8504/9546-0
Fax: +49 (0) 8504/9546-20
info@pumpenpauli.de
www.pumpenpauli.de

SKRIBO

Dorfmeister

Schreiben | Schule | Schenken

Herrenstraße 1 · 94104 Tittling · Tel. 0 85 04 - 9 33 10
www.schreibwaren-dorfmeister.de



Tresdorf 7c · 94104 Tittling · Tel. 0 85 04 - 95 70 57
www.skribo-dorfmeister.de



SHELL Station

Vilshofener Str. 4

94538 Fürstenstein

☎ 08504/916060

☎ 08504/916015

www.uhrmann-reisen.de



UHRMANN Reisen GmbH

Vilshofener Str. 6

94538 Fürstenstein

☎ 08504/91600

☎ 08504/916015

uhrmann.reisen@gmx.de



AUTOHAUS Unrecht

über 60 Jahre

Autohaus Unrecht e.K.seit 1958
Tittling (08504)90090 • Pocking (08531)91930
www.autohaus-unrecht.de

Faires Spiel & viel Erfolg wünscht...

Ihr Ford-Händler
im Bayerwald & im Rottal



EURONICS XXL

Lindbüchl

Am Bahnhof 21 | Freyung
T + 49 (0) 8551 96230
Muggenthalerstr. 14 | Tittling
T +49 (0) 8504 91240
www.lindbüchl.de



Alexandra Moosbauer

Hörmannsdorf 26a

94104 Tittling

Tel. 08504/37 57

Handy 0151/15639913



Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr

13.00 - 18.30 Uhr

Sa 8.00 - 13.30 Uhr



Bayer. Wirtshaus – Restaurant – Festsaal

Kirchenwirt

Fam. Dick – Neukirchen vorm Wald



Gasthaus zum Kirchenwirt
Familie Albert Dick
94154 Neukirchen v. Wald

Telefon 08504/3035

Telefax 08504/5764





Kölbi

DRUCKLUFT-SERVICE GmbH

BERATUNG • VERKAUF • SERVICE • VERMIETUNG

- ♦ Industrie- u. Handwerkskompressoren
- ♦ Fahrbare Kompressoren
- ♦ Druckluftwerkzeuge
- ♦ Druckluftleitungen
- ♦ Bodenverdichtungsgeräte
- ♦ Generatoren
- ♦ Kältetrockner
- ♦ Filtertechnik
- ♦ Minibagger



Hirtreut 18 • 94157 Perlesreut

Tel. 08555 / 1304 od. 8530 • Fax 08555 / 1827

 Ingersoll Rand

Vertragshändler

info@kds-ir.de

www.kds-ir.de



Montanus

Für vitale urgesunde Hunde

- Flocken-Vollwertkost** Vollwertige Ernährung - mit leicht verfügbarer Energie, biologisch hochwertigem Eiweiß, wertvollen Fetten und den lebensnotwendigen Mineralstoffen, Vitaminen und Spurenelementen - bringt Kraft und Ausdauer, guten Knochenbau, kräftiges Gebiß, glänzendes Haar, gutes Sehvermögen und beste Zuchtergebnisse.
- Vollnahrung in Brockenform**
- Belohnungsfutter**
- Welpen-Menü**
- Welpenmilch**
- Spezialmineralfutter**
- Vitamin-Hefe-Tabletten**
- Vitaminpräparat**
- Desinfektionsmittel**

Am BERGOPHOR Heidenmühlgang, 93326 Kumbach, Tel. (0 92 21) 8 06 38

MONTANUS schmeckt auch Ihrem Hund

Synthetische Gewebe • Folien • Säcke

Zill

Qualität hat einen Namen

bergophor

FÜTTERN MIT SYSTEM

Mineralfutter für
Rinder - Schweine - Schafe - Pferde - Wild

Zu beziehen über:
Ferdinand Hartinger
Futtermittel

Schwanenreuth 6, 94508 Schöllnach
Telefon 09903/1886, Telefax 09903/941441



www.rbpn.de

Jetzt Mitglied
werden und
profitieren.



**Nicht eine,
sondern meine Bank.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Gemeinsam stärker.

Unsere Mitglieder sind Teilhaber unserer Bank. Sie bestimmen den Geschäftskurs demokratisch mit, erhalten Einblick in unsere Unternehmenszahlen und werden mit einer Dividende am Bankgewinn beteiligt. So handeln wir immer im Interesse unserer Mitglieder. Und genau das macht uns so stark.

Mehr als nur Bank...

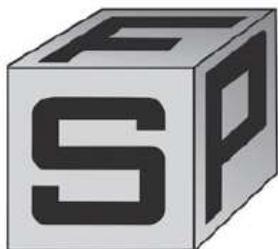
**Raiffeisenbank
i. Lkrs. Passau-Nord eG**





Thomas Klessinger
Enzersdorf 1
94104 Witzmannsberg
Tel:08504/2881
Fax:08504/2831
Handy:0170/4453386

- Heizungsbau
- Stückholzanlagen
- Pelletsanlagen
- Hackschnitzelanlagen
- Gas- u. Wasserinstallation
- Bäderplanung Alt- und Neubau
- Spenglerei
- Solaranlagen
- Regenwassernutzung
- Schwimmbadtechnik
- Kundendienst



PFLASTEREI SÜSS GmbH

94529 Aicha v. Wald/Edt 2a
Tel.: 08544/9728-0 • Fax: -20

Nutzen Sie unsere Stärke:

Maschineneinsatz • Materiallieferung • Verlegung
...alles aus einer Hand vom Meisterbetrieb



haim-computer.de
Beratung-Verkauf-Reparatur



**Ihr zuverlässiger Partner
rund um das Thema
Computer, Internet und
moderner Unterhaltungselektronik**



**Alexander Haim
Schnürring 3a
94142 Fürsteneck**

**Mobil: +49 (0)160 94178828
info@haim-computer.de
www.haim-computer.de**

Leistungen

- Neue Geräte ganz nach Ihren Wünschen und individuell für Sie zusammengestellt
- Reparatur und Wartung Ihrer Geräte
- Hard- & Softwarelösungen
- Heimnetzwerklösungen
- u. v. m.



FUSSBODENMARKT

Echtholzparkett | Bio-Vinyl-Boden | Vinyl
Bambus | Kork | Laminat | OSB-Verlegeplatten
Terrassendielen | Deckenpaneelen
Holzbriketts | Zubehör

www.robi-fussbodenmarkt.de

RoBi Fussbodenmarkt GmbH
Am Schacherfeld 1 | 94104 Tittling

Tel. 08504 9548502
Fax 08504 9548503
info@robi-fussbodenmarkt.de



**Moderne Fachausstellung. Markenqualität.
Kompetente Beratung.**

Baustoffe

Fenster

Türen+Tore

Fliesen+Bäder

Gärten

kasberger

DIE WELT DES BAUENS

Passau Freyung Neubüting Pfarrkirchen Pocking Vilshofen Schärding
Öffnungszeiten: 7.30 - 18.00 Uhr. Sa: 8.00 - 12.00 Uhr | www.kasberger.de



S & K

METALLBAU

GmbH

Zertifizierung
DIN EN 1090

S&K Metallbau GmbH
Raiffeisenstraße 5
D-94116 Hutthurm
☎ 0 85 05/91 66 22
☎ 0 85 05/91 66 50
✉ sk.metallbau@t-online.de
🌐 www.sk-metallbau.com

Sonderanfertigungen, Kunstgestaltung
Reparatur- und Sonderschweißungen
Edelstahl- und Aluminiumverarbeitung
Geländer, Treppen und Balkone
Anlagen- und Rohrleitungsbau
Schweißkonstruktionen
Wasserstrahlzuschnitte



Käuser GmbH

MALERBETRIEB - TROCKENBAU



Wir bringen Farbe ins Spiel

- Innenraum- und Fassadengestaltung
- Fertigputze und Vollwärmeschutz
- Verlegung von Bodenbelägen
- Trockenbau

Meisterbetrieb

Färbergasse 23

Tel. 08504-4503

Mobil 0170-4452982

94104

TITTLING

